



Polizia di Stato

احمي نفسك ... حافظ على حياتك
اتبع بعض القواعد البسيطة

قد تكون السكك الحديدية خطيرة جدا

لا تعبر قضبان القطار
و لا تمشي على سكة الحديد
يسير القطار بأقصى سرعة و لما تسمع صوت القطار
قائما أو إعلان قدومه ليس لديك الوقت لتتفادى وقوع
حادثة مأسوية



لا تتجاوز حواجز نقاط تقاطع القطارات
الأمنية يدل إغلاق حواجز العبور على أن
القطار قادم بأقصى سرعة



لا تدخل أنفاق القطارات
الأنفاق ضيقة و هي خطيرة جدا لو كان
هناك قطار على وشك القدوم



لا يمكنك أن تسمع صوت القطار قادم إلا في
اللحظة الأخيرة
يسير القطار بأقصى سرعة و صوته مسموع
قبل وصوله بثواني قليلة فقط



لا تصعد على سطح القطار
حتى لو ما لمست الكوابل الكهربائية
فأنت معرض لخطر الموت صعقا
بالكهرباء



Polizia di Stato



Polizia di Stato

Proteggi te stesso... proteggi la tua vita
Rispetta alcune semplici regole

L'AMBIENTE FERROVIARIO PUÒ ESSERE PERICOLOSO

**NON ATTRAVERSARE O
CAMMINARE LUNGO I BINARI**
Il treno viaggia veloce e, quando si
sente, è troppo tardi per scansarsi



**NON SCAVALCARE
I PASSAGGI A LIVELLO**
Se le barriere sono chiuse significa
che un treno sta per arrivare
a velocità sostenuta



**NON ENTRARE NELLE
GALLERIE**
Le gallerie sono come trappole,
sono strette e se arriva un treno
non c'è spazio



**IL TRENO NON SI SENTE
ARRIVARE**
Il treno viaggia veloce e si sente
arrivare solo pochi istanti prima

**NON SALIRE SUL TETTO DEL
TRENO**
Anche senza toccare i fili elettrici,
si può morire fulminati





Polizia di Stato

**Protège toi même ... protège ta vie.
Respecte quelques règles simples**

L'ENVIRONNEMENT FERROVIAIRE PEUT ETRE DANGEREUX

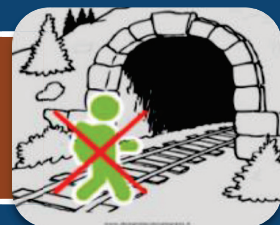
NE PAS TRAVERSER OU MARCHER LE LONG DES VOIES FERREES

Le train va vite et, au moment où on le perçoit, c'est trop tard pour se déplacer



NE PAS FRANCHIR LES PASSAGES A NIVEAU BAISSÉS

Si les barrières sont baissées, cela veut dire qu'un train va arriver à grande vitesse



NE PAS RENTRER DANS LES TUNNELS

Les tunnels sont comme des pièges: ils sont étroits et, si un train arrive, il n'y a de place pour se protéger



LE TRAIN, ON NE L'ENTEND PAS ARRIVER

Le train va vite, on ne l'entend arriver que quelques instants avant



NE PAS MONTER SUR LE TOIT DU TRAIN

On peut mourir électrocutés même sans toucher les fils électriques



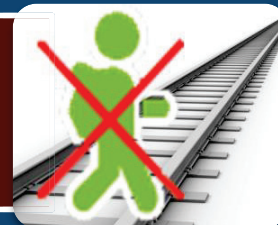
Polizia di Stato

**Protect yourself... protect your life.
Observe some simple rules**

THE RAILWAY ENVIRONMENT CAN BE DANGEROUS

DO NOT CROSS OR WALK ALONG THE TRACKS

The train travels fast and, when you hear it, it's too late to avoid it



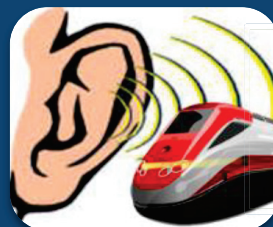
DO NOT TRESPASS A LEVEL CROSSING

If the barriers are closed, it means that a train will arrive soon



DO NOT ENTER IN THE GALLERIES

The galleries are like traps, they are tight and if a train arrives the space is not enough



YOU CAN'T HEAR A COMING TRAIN

The train travels fast and you can hear it, it's too late to avoid it



DO NOT CLIMB N THE TOP OF TRAINS

Even if you don't touch the electric cables, you can be electrocuted



Polizia di Stato

**Schütze Dich - schütze Dein Leben.
Respektiere ein paar einfache Regeln**

DER BAHNBEREICH KANN GEFÄHRLICH SEIN

DIE GLEISE NICHT ÜBERQUEREN UND NICHT ENTLANG DER GLEISE GEHEN

Züge fahren schnell und wenn man sie kommen hört, ist es zum Ausweichen zu spät



DIE SCHRANKEN DER BAHNÜBERGÄNGE NICHT ÜBERSTEIGEN

Wenn die Schranken geschlossen sind, bedeutet das, dass gleich ein schnell fahrender Zug kommt



NICHT IN DIE TUNNEL GEHEN

Tunnel sind wie Fallen, sie sind eng und wenn ein Zug kommt, ist kein Platz



MAN HÖRT DEN ZUG NICHT KOMMEN

Züge fahren schnell und man hört immer erst kurz vorher, dass ein Zug kommt



NICHT AUF DEM ZUGDACH GEHEN

Auch wenn man die Leitungen nicht anfasst, kann man durch einen Stromschlag sterben